

**La variole dans l'Inde britannique et en Birmanie.**

Les données détaillées pour le second trimestre de 1938 confirment la situation favorable au point de vue de la fréquence de la variole dans l'Inde et en Birmanie.

**Smallpox in British India and Burma.**

The detailed data for the second quarter of 1938 confirm the favourable situation as regards smallpox incidence in India and Burma.

Au cours des six premiers mois de l'année, le nombre des cas relevés a été inférieur en 1938 à celui des quatre années précédentes. En effet, le chiffre pour ces six mois de 1938 a été inférieur à 71.000, contre 83.000 pendant le premier semestre de 1937 et 73.000 de janvier à juin 1932.

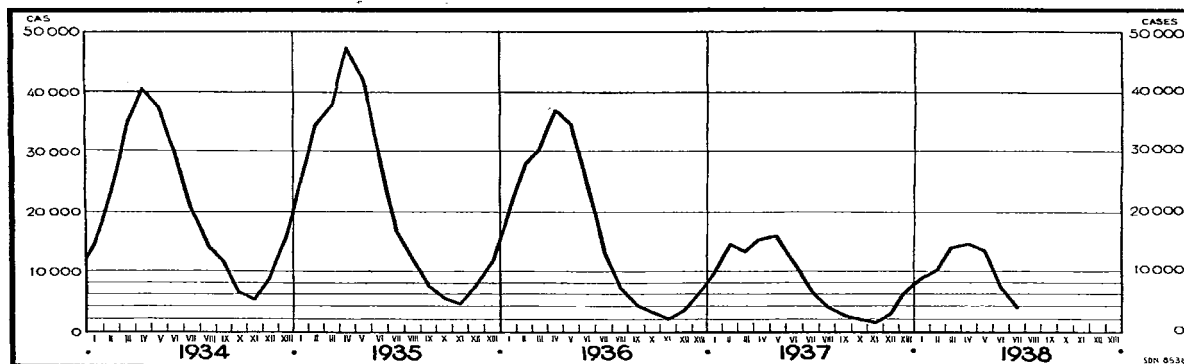
Le maximum saisonnier a été atteint en 1938 entre le 27 mars et le 23 avril (14.253 cas).

During the first six months of the year, the number of cases recorded was lower in 1938 than for any of the previous four years. The figure for these six months of 1938 was in fact lower than 71,000, as compared with 83,000 during the first half of 1937 and 73,000 from January to June 1932.

The seasonal maximum was reached in 1938 between March 27th and April 23rd (14,253 cases).

CAS DE VARIOLE DÉCLARÉS DANS L'INDE (Y COMPRIS LA BIRMANIE), PAR PÉRIODES DE QUATRE SEMAINES, DE 1934 À 1938 (AU 16 JUILLET).

SMALLPOX CASES REPORTED IN INDIA (INCLUDING BURMA) BY FOUR-WEEK PERIODS FROM 1934 TO 1938 (TO JULY 16TH).



CAS DE VARIOLE DÉCLARÉS DANS L'INDE\* PAR TRIMESTRES EN 1936, 1937 ET 1938.

SMALLPOX CASES REPORTED IN INDIA\* BY QUARTERS IN 1936, 1937 AND 1938.

Provinces	3 <sup>e</sup> trimestre de 3rd Quarter of		4 <sup>e</sup> trimestre de 4th Quarter of		1 <sup>er</sup> trimestre de 1st Quarter of		2 <sup>e</sup> trimestre de 2nd Quarter of		Provinces
	1936	1937	1936a	1937	1937	1938	1937	1938	
Province de la Frontière du Nord-Ouest	41	225	75	1 214	252	740	170	452	North-West Frontier Province
Pendjab	399	788	1 332	1 383	2 297	2 683	2 556	682	Punjab
Etats du Pendjab	23	4	38	24	143	75	53	39	Punjab States
Province de Delhi	10	27	141	30	576	45	349	84	Delhi Province
Provinces-Unies	470	190	413	370	1 176	1 829	1 695	2 158	United Provinces
Bihar et Orissa	5 343	2 343	3 235	2 027c	7 832	7 002	9 666	8 939	Bihar and Orissa
Présidence du Bengale	6 190	2 850b	4 703	2 410	15 643	7 641	16 155	6 399	Bengal Presidency
Etats de la Présidence du Bengale	51	15	8	2	154	17	140	108	States in Bengal Presidency
Assam	164	244	215	158	410	406	529	517	Assam
Ajmer-Merwara	0	0	150	9	9	501	38	1 478	Ajmer Merwara
Provinces Centrales	752	251	205	46	1 005	652	1 039	1 056	Central Provinces
Agence de l'Inde Centrale	210	200	14	108	248	489	535	688	Central India Agency
Présidence de Madras	2 433	1 186	1 062	969	2 145	2 636	1 350	1 338	Madras Presidency
Etat de Haiderabad	357	63	235	120	743	363	328	352	Hyderabad State
Etat de Mysore	439	144	203	168	343	120	194	175	Mysore State
Sind	136	579	309	930	635	1 722	1 519	1 739	Sind
Etat de Baroda	42	25	101	47	307	377	333	203	Baroda State
Présidence de Bombay	1 415	717	469	995	2 524	7 920	2 777	5 549	Bombay Presidency
Etats de la Présidence de Bombay	166	91c	71	76	268	435	214	666	States in Bombay Presidency
Birmanie	684	351	952	96	2 947	355	1 413	290	Burma
Autres Etats Indiens	567	162	299	208	1 367	1 051	967	464	Other Indian States
<b>Total</b>	<b>19 875</b>	<b>10 455</b>	<b>14 230</b>	<b>11 370</b>	<b>41 028</b>	<b>36 704</b>	<b>42 020</b>	<b>33 406</b>	<b>Total</b>

\* Y compris la Birmanie. — Including Burma.

a) 14 semaines. — 14 weeks. b) 11 semaines. — 11 weeks. c) 12 semaines. — 12 weeks.